本埠新聞

◎一邦人犯烟案卒要撥

華人周維蔭。朱德廉。及謝雙三人。被控私藏鴉片烟一案。於壹九三五年十壹月五號。在此間府衙提審時。府官耳列氏判三名被告無罪釋放。惟皇家方面不服原判。將案在上訴院起訴。由該院法官諭本案從新再審。是以第貳次審訊又在府衙執行。此回則由府官嗄巴氏主審。判三華人有罪。每人定監禁六个月。另罰款。倘無款繳交。每人又監禁多兩个月。聞三人之有期徒刑已滿許久。預備撥回中國。是以謝周。朱三人。特延律師具狀向大衙法官笠弼慎氏提起上訴。求取人身保護令狀。不准。再具狀向大衙法官摩利慎氏提起同樣要求。又不准。嗣後卒得大衙法官緬慎氏之批准。遂獲得暫時之自由。惟皇家方面又不服。再向上訴院起訴。各情曾屢誌本報。昨上訴院在此間開庭時。將法官緬慎氏之原判取消。並諭再行逮捕三名被告。據上訴院院長瑪典氏發言稱。法庭之使命。當視人身保護令狀之益處。不可爲壹般罪犯所利用云。(以上人名譯音)

◎振華聲戲班明日過埠

本埠振華聲劇社。應域埠華僑公立學校之請。準期於星期四搭早船過埠。該社預備一切手續。有劇員廿名。音樂員十名。衣箱什箱什役人員十數名。連同大紅戲箱。及各小箱仔共五十餘件。一齊携帶前往。聞祇演三天。至星期日。復回雲埠演戲云

◎推銷局員上訴已批准

在佐治街東二五六號華人開設之雲高華農產有限公司。譯音。前在大衙控告卑詩沿岸蔬菜推銷局兼三名局員。要求補回徵抽並裝箱等費共四千七百一十二元。事因坎拿大之天然物產推銷例。已爲英國樞密院官判非法。則推銷局向原告公司所徵抽之種種費用。亦屬非法。是以有控告推銷局補回徵抽之舉。該案當時爲法官非沙氏主審。判卑詩沿岸蔬菜推銷局應補回原告公司徵抽。四千零廿九元。另裝箱費六百八十三元。但該局無資產之可言。是以三名局員之私人財產。有被强佔之虞。因此三人具狀向上訴院提起上訴。昨已得上訴院之批准。聞士努公司亦在被告之列。其上訴亦獲批准云。

◎新英王像銀幣已發出

上星期四日本埠坎拿大銀行。發出英王佐治第六世銀幣共七千二百元。俾得流行於市面。現在本埠市面流行者。具是一仙。五仙。拾仙。及貳毛五仙等幣。五毛及成圓等幣。不日可接到。至於各幣之欵色。均有英王之肖像。一毛五仙幣。壹邊則印有馴鹿頭。兩角間。則有貳五字樣。十仙則印有捕魚帆船。五仙印有大尾鼠。一仙則印有兩葉之楓樹枝云。

◎汽車保險費一律提高

據卑詩保險公司聯合曾汽車保險部宣布由五月十五號起。汽車保險費。律提高現已切實施行。在雲高華。紐威士緬士打暨鄰近各自治區之私家汽車公共安全保險費。提高百分之廿五。搭客保險費則由四元起至六元。在大陸其餘各處之公共安全保險費。提高百分之拾。撞車百分之貳十。搭客保險。由四元起至六元。根據此新保險費價目表。尋常小車之五点保險憑單由五十貳元壹毛四起至五拾九元零五仙。增多六元九毛壹。搭客保險則另計貳元云

◎西人駕車遇險幸微傷

來自舍路埠西人古魯氏。昨星期日下午。與友人威路頓氏。在加蘭護街橋駕駛汽車向北而行。時路面濕滑。古魯氏一時把車不定。致向橋中間之鐵枝而滑去。其汽車則被撞毀不堪。威氏則僅受微傷云。

◎冒童音樂豫棍徒判罪

假冒結住懶奴童子音樂豫名字。向市民騙欵之叅名被告。昨星期一朝在警衙有兩名被判有罪。一名非立氏者。判苦工監禁六個月。由就逮日起計算。聞又犯使假昊案。延至星期四日再審。一名李氏者。判苦工監禁三個月。亦由被拘日起計算。尚有一名波頓氏者。則暫未置罪。俟醫師檢驗其有無神經病。然後定斷。

◎近日家犬何故多咬人

據警局消息。昨星期日上午十点鐘。住二街西一千六百號西婦摩臣氏。在附近其住宅。被惡犬咬傷腿部。又同日下午八点拾五分鐘。住四街西一九七六號西童天巴利氏。年六歲。在附近其住屋遊戲。被惡犬咬傷頭部云。

◎士努公司與推銷局訊

據士努公司昨日宣布。該公司繼續爲卑詩沿岸蔬菜推銷局之經紀。至是月廿一號而後止。事因該公司與推銷局所訂立之合同未滿。於五月一號士努公司曾呈遞辭職書與推銷局。但該局未有若何處置。或於是星期內開會加以老慮云。

◎一黑人被黑汽車撞傷

昨星期一晚十一點卅分鐘。在布律威街夾士布魯士氏。有黑人名品沃氏者。被壹輛黑色汽車撞倒。而該車司機於肇禍後。亦不停車。仍向前開。聞黑人傷勢頗重。恐有腦殼破裂之虞。據警局消息。本肇禍以前。品沃氏在布律威街。原係輔佐。盲人沾士氏過街。向北而行。因此遭禍。盲人則幸未受傷。現市警四圍探查該輛傷人車云

◎市長將往大埠看新橋

市長美罅氏。將代表本埠前往三藩市叅加該埠金門橋落成典禮助慶。是以昨星期一日。市會已批准其告假。又擬於六月七號叅加雲高華商會所提倡往本省內地漫遊。藉以聯絡感情之舉。事因該商會曾函請市會求市長或其代表人協同前往。到處將有歡迎團。須要履行儀式。亦得市會之批准。至於市長一職。將由市叅事哥諾氏代理

各埠新聞

◎華僑叅加賀加冕巡遊

▲企嗹打埠訊。本埠於昨拾二日。英皇加冕之辰。西人當局。特請我華人叅加助慶。本埠華僑寄人籬下。爲親善好感計。勉爲其難。巡行時我華人有鑼鼓車壹輛。華人絃索手。着壹色衣服。十分齊整。又有涼亭式車一輛。車中坐中國文化教主孔夫子故事。辦故事人。着中國戲班衣服。車傍四圍襯以中國顯繡。五光十色。嬌艷奪目。晚間裝有電燈。電火映射。更加輝煌美觀。西人男女看者。無不喝彩。增光我華人聲譽不少也云。

▲多杭喜罅埠訊。本埠於五月十二日爲英王加冕舉行巡遊慶祝典禮。各界僑民團体叅加。我華僑團体亦叅加助慶。係爲敦睦邦交起見。是日也。天氣晴明。風和日麗。國旗飄揚於光天化日之下。僑民踴躍於巡遊慶祝之中。至齊集秩序。以皇家學校爲地点。出發巡遊。定上午九点時間。我華僑裝備大花車兩輛。顯繡物品。艷麗輝煌。鼓樂管絃。悠揚音韻。五光十色。悅目可觀。各界人士到場叅觀者。均稱我華僑團体裝飾之美。音樂之佳。秩序井然。亦爲巡遊慶祝中首屈一指。故得獎劵爲之贊助。可爲杭城華界之放異彩。自開埠以來。空前未有如此之盛會也。

◎域埠僑校籌欵之續訊

域埠訊。本埠華僑公校。定於二十壹日演劇籌欵。已誌本報。聞勸銷劇劵。於昨星期日(十六日)出發。第一隊馬呈瑞。周家超。關祝華。梁梅舫。李鉗。李卓明等。向華埠方面勸銷。第貳隊周廣雄。劉帝柱。郭康文。雷宜焜等。向生菓店及瓜菜商方面勸銷。第三隊劉光祖。湯龍駒。黃東合等。向玻璃屋及菜園方面勸捐。一日間合共捐得銀五百餘元。成績非常優異云。除經費外。繼續購十元名譽票者有林鈿。西人到垣坎亞。東西南北廠。購五元者有域多利農產公司。華人農業會社。黃興。永安園。廣利園。周靈。李振雄。茂寶路柴公司。香江樓。裕綸來勝館。元發利。德隆。關惠芳女士。紐約餐館。蔣頌可號。合記棧。益豐。陳鴻。錦綸。均安。滙牛源。閒劇。徐呈河。丹桂女士。鄧有爲。曾美。聶龍沾。興利。利昌同等。其餘購壹元全叅元共多。又該校此次演劇籌經費。表者外。繼續購十元名譽票者有林鈿。西人到垣坎亞。東西南北廠。購五元者有域多利農產公司。華人農業會社。黃興。永安園。廣利園。周靈。李振雄。茂寶路柴公司。香江樓。裕綸來勝館。元發利。德隆。關惠芳女士。紐約餐館。蔣頌可號。合記棧。益豐。陳鴻。錦綸。均安。滙牛源。閒劇。徐呈河。丹桂女士。鄧有爲。曾美。聶龍沾。興利。利昌同等。其餘購壹元全叅元共多。又該校此次演劇。一連二天。該校當局。特指定廿一日(星期五)爲特別籌捐。以爲預先購名譽劵之僑衆觀劇。其餘廿日(星期四)。廿二日(星期六)兩日。則另售門票云。

◎四月份出入口貨統計

柯京拾八號電。據歲入部宣布。四月份坎拿大之輸出貨物達六千六百九十萬零七千貳百五十八元。比較去年四月份八百九拾四萬三千零八拾貳元。輸入貨物達九千八百萬九。又增多壹千六百萬元。收入關稅及國產稅共壹千七百一拾五萬八千四百六拾六元。比較上年同壹時期。又多四百五十一万零一百五十四元云。

◎一華伐木工遇險斃命

吶吆埠十八號電。昨日下午在附近岡品臣某伐木公司華人工伴楊全譯音。伐木時受傷。舁來此間施救。未及到步。而已氣絕殞命。擬於星期三日檢驗屍体云

◎CCF黨昨開演說會

錦碌埠拾八號電。CCF黨領袖現任國會議員活士活夫氏。爲援助CCF黨會員士堆陵氏叅加省選舉爲候選員起見。昨星期壹日在此間開演說會。關於東亞人問題。謂係對黨所提出。藉以擾亂選舉人之視聽。據說。吾人未嘗提及擴張公民資格。又未嘗說及增多東亞人移民。吾人所說者。係深信已在此之人。又已爲公民。則應完全享受公民資格權利云。

○醫生鍾　樾樾　樾樾　生秘製

毒必消藥精 每料三圓　白濁洗射水 每寸圓半

來函照錄　現減沽七折

鍾樾生先生大鑒啓者弟患白濁一症已有兩年之久用盡中西各藥都不能治愈時感有種種難言之痛苦幸得有友人介紹在先生處購得毒必消藥精一料及白濁洗射水一寸的確效驗如神全球第一之聖藥也茲再付上仄銀三元二毛五請速再寄白濁洗射水二寸前來應需先生之白濁洗射水的確能止痛止濁兩天之內能將白濁完全止盡不見白濁流出的確是與別家所製之中西藥品望塵不及也謹上數言聊表謝忱此請並頌　醫安　旅美國勞燕敬上

▲通訊處現寓賚來旅館貳拾貳號房

D.G. Yee, P.O. Box 647 Greenville, Miss.

欲承餐館速來

餐館生意　全盤招頂　價銀相宜　如意面議

Moonlight Cafe, 251 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

JUNG YET SANG

236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

▲聲明承買樓業連衣館啟事

啟者。本堂僑價。今承買張炳秋君所創之樓業連衣館生意一間。及全盤傢私壹概在內。該衣館位居北雲高華埠一街東門牌壹七五號。即廣合衣館是也。現雙方訂期於十月廿六號正午拾二点鐘在該埠IRWIN & BILLINGS CO. LTD., North Vancouver, B.C. 律師樓交易清楚。倘張炳秋君有欠到中西賬項債務轇轕未清者。請於未交易之前。與張君自行理妥。至交易後張君所有欠項等情概與承買新手人無涉。故特此聲明。以免後論。勿謂言之不先也。

中華民國廿六年五月十八日　劉東盛堂披露

▲訪尋人告白

張愛想字浚賢兄由此間別後未蒙通信息家信無從投遞且有要事候商懇速回埠或賜尊寓郵址藉通音訊敬求閱報君子面見其人者煩代轉傳達萬分感謝

▲處訊通▲

Yee Lee Laundry

546 2nd St, P.O. Box 207 Medicine Hat, Alta, Can.

加拿大餐館披露

▲加拿大華僑聯邑執運先友委員會通告

爲通告事本會是屆爲執先友各埠華僑呈報者固多而未呈報者亦不鮮仰加屬各埠華僑從速將合執之先友籍貫姓名填寫直接寄來本會或就地向國民党分部致公堂呈報期限本年六月十五日以前彙齊繳來本會迅速着仵工入埠執運先友回唐而歸故土以慰英魂本會同人是所切禱此佈

▲處訊通▲

The Canada Oversea Chinese Amalgamated Exhumation Board

P.O. Box 1064 Victoria, B.C.

民國廿六年五月十五日加拿大華僑聯邑執運先友委員會啟

今朝一　香港滙價每百卅元零七毛　中央法幣每百三十元零一毛五

金門煤礦油礦有限公司廣告

本公司經油礦工程師勘定鑿井之地一千六百餘畝。係在亞省俗稱太子園附近之大油塲。油源豐富。開採容易。相鄰有屈市姊路之舊油井。昔日經已開鑿二千八百尺深。發現二千尺油在井中。而工程師現規定。如將勘定之油塲開鑽三千五百尺深。則煤油源源而來。莫大之厚利可獲。本公司組織完善。經在卑詩省政府註册。依省例。凡事公開。權操華人。資本雄厚。礦塲優良。將來發展。不可限量。省政府幷准予發行公司股票二百五十萬股。由倫敦西方信託公司承攬推銷。特別優待民衆。先發售優先股五十萬股。每股沽銀一毛二五仙。至少限購五十元四百股。方能享受優先股之利益。惟多購至五百元至一千元者。利益更厚矣。于今西人經紀家紛紛接辦。踴躍投資。購買本公司之優先股份。將見有大利可圖。深盼我僑胞有意投資於破天荒爲華人首創之油礦新事業者。不可交臂失之。致使西人得獨佔優先股之大利也。時机幸勿錯過爲要。

▲黃文燦君近像

▲僑胞注意！

諺云。人無橫財不富。馬無野草不肥。本耐氏非厚獲數千萬萬舟亞省之油塲。又何得而貴爲前任之加拿大首相乎。美國洛技化罅。如非油塲發達數萬萬。豈能號稱煤油大王。諸君欲求大富者。請速投資于本公司爲荷。

▲金門煤油有限公司職員表

總經理黃文燦柯路市埠股商　蔡軍黃民章卡城股商
副總理西人倉臣氏象油礦管理　陳惠庭卡城烟公司幫辦
西文書記兼財政何琛卡城西餐館東主　雷健雲埠廣萬生司理
油礦工程師西人偉琳博士卡城　溫光祥埠多利埠祥和號東主

▲處訊通司公限有油煤門金▲

Golden Gate Oils Limited

108-109 Ardern Block Calgary, Alberta

▲處訊通健雷▲

Kwong Man Sang Co. 236 Pender St., E. Vancouver, B. C.

▲處訊通祥光溫▲

Chong Wo Yuck Kee, 546 Cormorant St. Victoria, B. C.

▲處訊通燦文黃▲

Wong Pond, Box 171 Olds, Alberta

金門油礦有限公司謹啟